

FUNDADO EN PANAMA
EL 13 DE AGOSTO DE 1911.

EL COMERCIO

Director Propietario:
JOSE D. CAVIEDES.

AÑO I

PANAMA AGOSTO 17 DE 1911

No. 5

Roberto Puglinani

Representante de:
S. Aschner & Sohne Viena
-Camisas etc.
Biensch & Held, -Hamburg
-Todos artículos.
Sociedad, Augusta, Torino,
-Tipos y máquinas de imprenta.
P. Franceschini, San Piero
a Ponti, cerca de Florencia,
-Sombreros de Paja.
Martino Barsanti - Pietra-
santa-Esculturas.
Thomas Townned & Co
London-Sombreros.
Francisco Serrano Jerez-
Vinos.
De la Saga & Co-Bordeaux
-Vinos.
Mackenzie & Ca. Oporto-
Vinos.
Hijos de Antonio Barceló
Málaga-Vinos y licores.
W. Whiteley & Co. Lintd-
Glasgow-Bistilleria liquores.
Victor Tiring & Brüder,
Viena-Vestidos para hombres
y niños.
Beer & Reinitz, Viena-Cor-
batas.
Herrmann & Gronheim,
Plauen-Encajes.
Rappolt & Co. S. A. St.
Gall-Tiras bordadas.
Philippi & Herrmann, Ba-
silea-Cintas de seda.

Pharmacie Centrale

Des Pharmaciens de France,
Paris
Oficina y salones de muestras
Avenida B No 72 altos
Panama.
Teléfono 121—Apartado 148

EL DEPOSITO—de J. T. Oliva
La mueblería que más barato
vende en Panamá. Avenida
Central Nos. 189 y 191.

Sastrería "LA ELEGANCIA" de L. Dennier.
Calle 14 Oeste 162.

MARIANO ORTEGA arregla lunas de espejo,
dora marcos amplia retratos a la perfección
Esmero y prontitud en los trabajos.
Panamá, Calle 1.ª No. 126 en la "Mueblería El
diablo"

SOCIEDAD GENERAL DE INFORMACION
M. de Murrieta & Co. Guayaquil
Agente en Panamá José D. Caviédes.
Pídanse prospectos.

EL MORRO DE ARICA
Antenor Avilés y Cris-
tian.—Propietario.

Calle B No. 50. — PANAMA.

Importación Directa.

Ofrece para esta capital y el interior:
Libros de todas clases en italia-
no, inglés y español. Libretas sur-
tidas útiles para escuelas. El sin
rival cuaderno "Dios y Patria".
Música escrita, instrumentos para
id. Cuerdas. Vestidos de baños.
Base balls. Velocipédos. Manillas.
Bates Tambores. Postales. Pi-
tos etc.
Surtido general de juguetes y
muchos artículos difícil de enume-
rar.
Brochas y Angeo.
Una Ganga: Molduras doradas.

DR. MORENO PONCE.—
Calle B No. 30, frente al
Hotel Unión. Teléfono No.
185, correo: casilla No. 212.

SOCIEDAD General de In-
formaciones de C. M. de
Murrieta y Ca., Guayaquil.
Agente en Panamá,
JOSE D. CAVIEDES.
Pídanse prospectos.

AgenciaFuneraria

"LA PANAMENA"

ALMACEN: CALLE B No. 34.
CASA: CALLE B No. 55.

Servicio de día y de noche, sin recargo de
precios Tiene las Carrozas más lujosas
de esta ciudad. Surtido completo de ar-
tículos del ramo.

Ataúdes finos y elegantes.

importados de Europa y de Norte America.
Precios al alcance de toda fortuna.

PARA LOS POBRES: Entierros en ca-
arroza de 2 ¢ desde 15 pesos ó sea 7.50
oro. Esmero y puntualidad.

FRANCISCO ALVARADO A.

EL DIABLO.

LA MUEBLERIA

Especial para

LOS TALLERES EN QUE SE EDITA

“EL COMERCIO”

Se encargan de toda clase de trabajos de tipografía á

Precios módicos

CALLE 17 Oeste No. 51

LA CARAQUEÑA

EN TODO EL PRESENTE MES

Gran Exposición y Venta á precios
reducidos-

De las grandes remesas de

NOVEDADES

que esta recibiendo.

Especialidades

Para Señoras y Niñas.

REGALO PARA EL PRESENTE MES

Una magnífica jaula dorada con un precioso canario cantando au-
tomaticamente.

Del monico

Barbería y Perfumería

Con placer participamos á nuestra clientela y
al público en general que hemos recibido un va-
riado surtido de perfumería de la afamada casa
Gellé Frères de Paris, que ofrecemos al más bajo
precio de plaza.
La numerosa clientela nos ha obligado á refor-
mar nuestro salón de barbería y para el mejor
servicio hemos aumentado á cuatro el número
de operarios. No olvidar que en este estableci-
miento reina el aseo y antisepsia.
Especialidad en masajes eléctricos.

Avenida Central (Cerca
á la Alcaldía.

Propietarios } García Castrillo
Juan Mas M.

Milton Sasso

Calle 9ª No. 53—Apartado 287,
PANAMA.

Representate de Casas Eu-
ropeas y Americanas—Agen-
te de la United States Ex-
press Co. — Comisiones y
consignaciones.

Transacciones Comerciales

'Gaceta Republicana'
Organo de los intereses gene-
rales de Colombia. Por su
gran información es el diario
más barato de Bogotá, 7 cts.
cada número, \$1.50 suscrip-
ción mensual en
"LA CATALANA."



UNICO IMPORTADOR
de muebles legítimos de mimbre
y de Viena de bejuco.

Compra y vende perlas, brillantes, dia-
mantes, oro, plata y demás piedras
preciosas.

La Tahona

Pan de superior calidad

Teléfono 311 B.
Avenida Centra 207.

LA LEGITIMIDAD

Deleite de los fumadores.
son los cigarrillos más
frescos en la plaza.

EL COMERCIO

PANAMA, AGOSTO 17 1911

Sin rumbos

En el primer número de EL COMERCIO, nos ocupamos muy á la ligera de la Cámara de Comercio, instituída aquí con los móviles que son usuales en toda plaza comercial regularmente organizada.

Señalamos que ese cuerpo colectivo era necesario que entrara en una activa labor á fin de que estudie los fenómenos inesperados que se presenten en el desarrollo gradual de los negocios, y, entre otras cosas, dijimos que aquella institución y el Gobierno mismo tienen deberes que cumplir al respecto.

Nuestras sanas como oportunas insinuaciones no han caído en el vacío, porque comerciantes caracterizados nos han pedido que insistamos en llamar al terreno de acción á la citada Cámara de Comercio, á objeto de que la corporación comercial del país lleve sus necesarios giros. Esos mismos comerciantes nos han informado que existe una desunión ó anarquía entre los componentes de aquella Cámara; que las cuotas que se han pagado no se tiene noticias de su inversión; que la disparidad en las apreciaciones comerciales son comunes y, finalmente, que esa Cámara es aprovechada para fines exclusivos de cierto número de personas.

Incapaces de pronunciarnos sobre el mérito de verdad que puedan tener aquellas informaciones, nos concretamos á señalar los perjuicios que acarrea ese estado de cosas.

Corresponde desde luego al Señor Secretario de Hacienda requerir del comercio capitulino la reorganización de la referida Cámara de Comercio, llamando á cambiar ideas á los comerciantes que por su condición sean prenda de respeto, é imputarles las razones que el Estado tiene para que el comercio se dedique á estudiar las formas salvadoras de situaciones críticas que pueden acontecer.

Las entradas de la Nación están vinculadas al movimiento comercial del país y el tesoro nacional puede llegar á una crisis, si en el orden de los negocios nos visita un inesperado decaimiento.

Es público y notorio que en la plaza comercial se siente una paralización marcadísima que ha obligado á los importadores á no hacer nuevos pedidos al extranjero, y es natural que esa falta de internación disminuya las entradas á la caja del tesoro público; pues, no habiendo introducción de mercaderías afectas á derecho, las rentas del país tienen que descender notablemente.

No profetizamos días afortunados en el progreso del país; pero sí nos inclinamos á creer que las entradas disminuirán paulatinamente si el comercio languidece, y en este caso es obligación del Gobierno y de la Cámara de Comercio dedicarse con ahínco á promover siquiera las medidas de salvación del comercio del país.

Mañana será tarde, y el país verá con asombro que la pobreza puede golpearle las puertas, desencadenando las nefastas consecuencias de las consiguientes responsabilidades.

Es necesario que el comercio nacional no marche sin rumbos.

Panamá y Chile.

(Continuación.)

“Procedentes del vapor *Illinois*, fundado en Colón el día anterior, habían llegado á Panamá algo como 900 pasajeros, todos de Norteamérica, y muchos de ellos, que se hallaban cerca del lugar del suceso, acudieron en defensa de su compatriota, lo que originó una riña colectiva, encarnizada y terrible. El número de los hijos del país aumentó tan considerablemente, que pronto los americanos estuvieron obligados á refugiarse en las oficinas y depósitos de la Compañía del Ferrocarril, allí inmediatos, y así atrincherados hacían fuego con revólver sobre el pueblo. La indignación de éste iba en aumento, y á cada instante engrosaba la muchedumbre, cuando se presentó el Vicegobernador D. Francisco de Fábrega, quien, después de calmar un tanto los ánimos, pretendió entenderse con los pasajeros, para poner término á la contienda.

“Dirigiéndose al efecto, á los edificios de donde partían los disparos, acompañado de D. Pedro Obarrio, el Cónsul americano y el Secretario del Consulado, el joven Teodoro Sablá, cuando las balas de los revólvers americanos derribaban heridos á Sablá y á Obarrio, y pasaron el sombrero del Vicegobernador. La policía entonces se lanzó contra los edificios para desalojar á los americanos, todos los cuales habrían sido sacrificados por el pueblo enfurecido, si las autoridades allí presentes no se hubiesen interpuesto para salvarlos. Quince de ellos, no obstante, perecieron, y diez y seis resultaron heridos. Entre los hijos del país hubo dos muertos y los heridos llegaron á trece.

“A la sazón estaba anclado en la bahía de Panamá el buque de guerra americano *St. Mary*, del cual se dijo que se aprestaba á bombardear la ciudad; pero el *St. Mary* se limitó á ofrecer auxilio á los americanos para el caso de un nuevo ataque, y á proteger el desembarco de otros pasajeros de la misma nacionalidad llegados de California.

“Estos hechos son los que la prensa de los Estados Unidos tituló *carnicería de Panamá*, y que la historia patria llama *la cuestión de la tajada de sandía*.

“Como á favor del motín se cometieron robos y depredaciones, el Gobierno de los Estados Unidos entabló reclamo contra la Nación, no sólo por las pérdidas de vidas y los maltratos de algunos americanos, sino también por los daños causados en las propiedades de la Compañía del Ferrocarril, á pesar de que se comprobó que los autores de tales hechos eran obreros antillanos que la misma Empresa había despedido poco antes y dejado sin medios de subsistencia.

“Los comisionados de los Estados Unidos exigieron, para evitar hechos como los ya consumados, que las ciudades de Panamá y Colón se erigieran en dos Municipalidades autónomas, encargadas de asegurar la libertad del tránsito del Istmo, obra á que los Estados Unidos contribuirían en ciertos casos, con fuerza de policía organizada por su Consuli; que se cedieran á dicha Nación, mediante retribución pecuniaria, las islas de Perico, Flamenco, Naos, Aboga, Taboguilla y Urabí, para establecer en ellas una estación naval; que se le cedieran también todos los derechos y privilegios reservados en el contrato del Ferrocarril; y, por último que se pagaran los daños ocasionados por el motín de Panamá.

“Como el Gobierno de la Nueva Granada rechazó con entereza esas proposiciones, la reclamación se redujo luego al pago de \$400,000 en oro, como indemnización de los perjuicios sufridos por ciudadanos americanos.”

**

Chile en 1858, dos años después del suceso de *“la tajada de sandía,”* corrió suerte paralela á Nueva Granada (hoy Colombia) y á su tiempo tenía que desembolsar la suma de \$15,000 oro por la simple detención en Talcahuano de la fragata ballenera *Franklin*, que el año 1852 había violado las leyes aduaneras de la República; reclamo que motivó la Convención entre Chile y Norte América promulgada el 21 de Junio de 1859.

Hay que tomar en cuenta que debido á las energías desplegadas por el Presidente de aquel entonces don Manuel Montt, no fué más que ésa la suma de indemnización.

Moralmente, pues, la suerte de Nueva Granada ó Colombia, iba paralela á la de su congénere, amiga la República de Chile, ante los Estados Unidos de Norte América.

(Continuación.)

Noticias Extranjeras

Inglaterra

El presidente de la Cámara de Comercio, el Primer Ministro y varios Presidentes de las principales asociaciones, obreros y empleados, han tenido dilatadas conferencias sobre el procedimiento que pondrán en práctica si ocurren nuevas huelgas.

A pesar de haberse tranquilizado y vuelto al trabajo muchos miles de obreros, existe paralización en las faenas más importantes.

Miles de hombres esperan aun la solución de sus reclamos y es creencia general que ese estado de cosas no cese aún que las mayores condescendencias de parte de los patronos.

En Cardiff la huelga compuesta de hombres de color intentó asaltar las oficinas marítimas siendo rechazados por la policía.

Norte América

Comunican de Chicago que los aviadores Badger y Johnstone murieron instantáneamente á consecuencia de un fracaso en sus aeronaves.

España

Existe una desconfianza muy fuerte en las negociaciones en que se hallan inmersos Francia y Alemania respecto á Marruecos.

Se cree que en caso de guerra España permanecerá neutral.

Argentina

El Presidente Saenz se halla enfermo, delegando el mando de la Nación en el Vice, señor de la Plaza.

A fin de no alarmar al pueblo, la trasmisión del mando se hizo al amanecer del 15.

Perú

[TELEGRAMA NO PUBLICADO]

Lima, julio 27.—Esta mañana los diarios publicaron una moderada y sensata exposición del Presidente de la Cámara de Diputados, don Antonio Miró Quesada, en que éste relata los abusos de los soplones y de la policía y el proceder ilegal de los disidentes gobiernistas, y dice que no puede, por esto, volver al Congreso sin provocar nuevos conflictos, y que en obsequio de la tranquilidad pública dejará de presidir la junta preparatoria de hoy para que élla sea elegido quien legalmente deba reemplazarlo.

—El Prefecto de esta capital ha anulado todos los permisos para cargar revólvers, otorgados por la Intendencia y ha decretado que en adelante sólo podrá otorgarlos el Ministerio del Interior.

—Siguen efectuándose numerosas prisiones, sin causa aparente; pero que el público se empeña en descubrir cuál puede ser.

El Congreso Bolivariano

Por qué ha fracasado

Con suerte varia circuló en América la noticia de la celebración del Congreso Bolivariano que debió reunirse en Caracas durante los días del centenario de la independencia de Venezuela.

Recibida por algunos la idea con elogios ditirámicos, creían ver en ella algo como una evocación del gran sueño de Bolívar, la unión Colombia, como un gesto de hermandad y de solidaridad entre las naciones que nacieron juntas á la vida independiente, y como un signo de bonanza en sus perpetuas y dolorosas contiendas, tan tomados imitables cuanto que prendían en las zonas humanas. Otros en cambio se han sonreído burlonamente al propósito y alabado con sorna la

candidez ó ingenuidad de aquellos países que, en medio del positivismo internacional más agudo, sueñan todavía con románticas alianzas y se entusiasman ante las engañosas perspectivas de una bella utopía.

Ni tan entusiastas como los primeros, ni tan escépticos como los segundos, creemos nosotros que la asamblea de los delegados de aquellas naciones habrían podido esperarse buenos frutos, á condición de que se hubiera discutido un programa serio y concienzudo y de que los representantes de cada país llevaran el propósito honrado y leal de no atender más que al bien de la colectividad y renunciar en absoluto á todo cálculo particular y á toda idea de predominio.

El cable nos ha anunciado cómo se ha cumplido esta última condición ó más bien, cómo se ha dejado de cumplir por el intento de algunos delegados de hacer prevalecer, á toda costa, doctrinas que la mayoría repudiaba y que importaban una provocación directa á otros países sud-americanos que aprobaran declaraciones contrarias en asambleas pan-americanas.

De esta manera se ha hecho estéril é infecunda la labor de la asamblea y á nadie ha extrañado, por consiguiente, que algunas de sus sesiones terminaran en forma violenta y enconada, hecho que prácticamente significa el fracaso del Congreso.

Por otra parte, el programa mismo que el Congreso se proponía estudiar y resolver, quedó formulado con poco tino y discreción, como se puede colegir por los temas que reproducimos á continuación:

“Dirimir inmediatamente las actuales contiendas pendientes sobre límites, impidiendo para su realización la idea de una guerra. Ir unidas esas naciones á los progresos de paz que se celebren en el mundo. No hacer guerra á ninguna nación. No solicitar la intervención extranjera, ni aceptarla para los arreglos ó diferencias pendientes. No enajenar en ningún caso los territorios nacionales. No conceder á ninguna nación la administración de las rentas.”

Con pena se lee el enunciado de la mayor parte de estas líneas, y no se comprende cómo hombres en quienes debe suponerse una noción clara de la dignidad nacional han podido hacer una confesión tan solemne y explícita de la impotencia de sus países para resolver sus cuestiones más vitales.

Ese documento circulará, y cuando sea conocido en Europa, tiene que producir la más triste y desfavorable impresión acerca de las nacionalidades de América, que aparecerán todas como países de fácil conquista y de incipiente y rudimentaria organización.

No es difícil por lo demás, caer en la cuenta de que el sólo hecho de someter á deliberación algunas de las materias propuestas importa una confesión de que esos países no se sienten fuertes en su soberanía, facultad eminentemente inalienable que los pueblos nunca abdicar ni entregan á la discusión de los extranjeros.

Esos países necesitan obligarse por un compromiso solemne y colectivo para no enajenar sus territorios nacionales y no conceder á ninguna nación la administración de sus rentas?

¿Cómo pueden enajenar su libertad de acción en las contiendas internacionales, obligándose absoluta y anticipadamente á no hacer la guerra á ninguna nación? ¿Y si se da el caso de que sea herido el honor ó violado el derecho por quien no esté dispuesto á conceder una reparación condigna á la injuria?

Cuestiones son éstas que, como decimos, atañen directamente á la soberanía nacional y deben ser resueltas en cada caso por los poderes en quienes reside esa soberanía. Someterlas á la deliberación de una asamblea internacional no es plausible.

Crónica

Desgracia.

A las 6 y 30 p. m. de ayer, en la calle B 64, se cayó del balcón una niñita de dos años, sufriendo un terrible golpe que hizo perder los sentidos; fué conducida al hospital, donde, atendida debidamente, recuperó sus facultades.

Alumbrado.

Esta anotación la vamos á dejar constantemente en nuestra hoja, porque no hay día en que los partes de policía no contengan detalles circunstanciados de la falta de alumbrado público, con peligro para los habitantes.

Varios incandescentes no die-

AGENCIA FUNERARIA

DE

Guillermo Leblanc (hijo)

Agencia: Esquinas de la Calle B y 14 Oeste

De noche, casa

“ “ “ “ E y 16 “

LA MEJOR MONTADA Y SURTIDA EN LA CIUDAD.

CORONAS, LUJOSOS ATAQUES Y ADORNOS, LOS MEJORES EN CALIDAD Y ELEGANCIA IMPORTADOS DE ESTADOS UNIDOS Y DE EUROPA.

Unica casa protectora de la clase pobre. Pudiendo con poco gasto hacer un buen entierro.

Entierros desde \$12 ó sea \$6 oro

Servicio de día y de noche

Lujosos carros fúnebres para adultos y niños.

ron luz anteanoche en la plaza Santa Ana, id. Bolívar y en Ancon.

Desde ahora no se llamarán incandescentes, sino *candescentes* ó no visibles.

Por partida doble.

Vamos á abrir contabilidad por partida doble sobre los atropellos de que son víctimas los vigilantes de policía.

Es seguro que el Debe va á estar siempre en blanco, y en cambio el Haber lleno:

Atropello No. 1: Sotero Caballero, vago (por lo caballero) fué preso por formar escándalo y darle una felpa al vigilante No. 9.

Sucesos.

El cochero José Victoria atropelló con su coche á un mortal que no tuvo valor para quejarse como corresponde.

Manuel Olivares fué preso por acusarlo doña Cecilia Price de hurtarle cincuenta y cinco pesos plata, en complicidad de Nieves Núñez, y Carlos Caffres por armarse de un cuchillo, después de golpear á Sara Isis.

Correos.

Mañana á las 8h a m se despachará por vapor Alianza para Nueva York; á la misma hora del 19 para Guayaquil y Perú por vapor Chile y Mantaro respectivamente á las 3h p m. del 19, por vapor Martique para Sabanilla, Puerto Cabello, La Guayra, Carúpano, Trinidad, Martinica, Guadalupe y Havre; por vapor Palena para Perú y Chile 8h a m del día 22.

Por vapor Quito para Buena Ventura, Tumaco, Esmeralda, Bahía, Manta y Ballenita 8h a m. del 22.

Invitación

La Secretaría de Instrucción Pública ha invitado atentamente á la Dirección del “Comercio” á la conferencia que la Señorita Angélica M Chávez dará en el salón de audiencias del Conservatorio Nacional, el sábado 19 del actual á las 8h 30 p m. disertando sobre el tema: “Organización de las escuelas norteamericanas”.

Agradecemos debidamente la invitación.

Ratero

Vidal Jaramillo es el nombre de un individuo que, al parecer con fojas de servicio en raterías, sustrajo á Angélica N. una sortija de oro con piedras. Confeso en la policía lo despacharon hoy á Colón para que entregue la prenda y purgue su falta.

Circo Keller

Procedente de Guayaquil, se halla en esa ciudad el afamado Circo Keller, cuadro que se propone dar una serie de sorprendentes funciones en la capital panameña.

Su personal se compone de 34 artistas; 14 leones, 4 tigres, 2 hienas, 2 llamas y un toro.

Las repetidas publicaciones en favor de este Circo, por la prensa ecuatoriana, hácele rodear de un prestigio bien merecido, circunstancia que aprovechará el pueblo panameño para darse los mejores ratos de solaz y distracción.

El Circo levanta su carpa en la plaza de Herrera y su estreno será mañana con un variado como respetable programa. Desde luego le auguramos carpa llena.

Sobranste

En la Oficina de Telégrafo se halla sobranste un telegrama para Benito Ochca.

Heridos

En las primeras horas de anoche C. Paz y Juana Cedeno fueron heridos por Catalino Quintanal en circunstancia que los primeros se estaban conversando en un cuarto.

La herida recibida por Paz es grave y mide 3 y media pulgadas de largo.

Esta mañana fué capturado el echor y puesto á disposición de la justicia.

Insano

En la tarde de ayer fué conducido al hospital de Ancón el insano Samuel Habour, de orden del señor alcalde del Distrito capital.

Atencion.

Llamamos la atención hacia la publicación sobre el Congreso Bolivariano, que hacemos tomada de cercado ajeno.

Las fortificaciones de Arica

Leemos en “El Mercurio” de Santiago:

La Sección Armas de Guerra y Municiones de la Armada ha embarcado ya en el transporte “Rancagua” los cañones Canet de 203 y 115 mm. destinados á la artillería de costa que fortificará los puertos del Norte y de cuya fortificación está encargado el coronel don Luis Contreras.

También por su parte, el Arsenal de Marina ha embarcado en el mismo trasporte todos los materiales destinados á las citadas fortificaciones.

The Commercial.

A DAILY NEWSPAPER.

Printed and published at

No. 51, 17th Street West, Panama.

Agent in Colon:

Mr. Antonis R. Grosso.

TERMS OF SUBSCRIPTION:

1 Month.....\$ 1.00 gold
3 Months..... 2.50 "
6 Months..... 4.50 "

Advertisements published at conventional rates.

All communications must be addressed to the Editor of THE COMMERCIAL, P. O. Box 212, Panama.

"The Commercial"

August 14, 1911

In the first issue of "The Commercial" we touched briefly upon the question of the Chamber of Commerce established here with the usual purposes as are obtained in other well organized commercial places. We pointed out the necessity for this body to enter into activity in order to resolve the pending crisis which is gradually surrounding all business and among other things we mentioned that this institution and even the Government itself have duties to comply with in this direction.

Our well intentioned and opportune advices have not fallen to the wind, as some of the principal merchants have asked us to insist upon calling the Chamber of Commerce into action with the object that the current of commerce of the country may take its proper course.

These same merchants have informed us that there is a great want of unity and much sympathy among the men who form the body of the Chamber of Commerce; that of the fees which have been collected it is not known how it is inverted; that divergencies of opinion in the appreciation of Commercial matters are very common, and finally that this Chamber is used for different purposes by a certain class of people.

Being unable to give our opinion upon the merits of the veracity of these assertions, we content ourselves in pointing out the injuries which such state of affairs is likely to produce.

It is the duty of the Secretary of Finance to call upon the commercial body in the city to reorganize the said Chamber of Commerce, as being the proper source through which the merchants are able to exchange ideas, with which, through his position are worthy of all respect and point out to them the necessities of the State that the commercial body should dedicate itself to the study of a proper form to save the critical situation which is threatening the country.

The credit of the nation depends upon the commercial movements of the country and the National Treasury could face a crisis if the commercial transactions should receive a sudden decadence.

It is a notorious fact that the commercial market is experiencing a very pronounced

paralization which has compelled importers not to make any new orders from abroad and it is natural that this international exchange must diminish the receipts of the National Treasury, as there being no importation from abroad of dutiable articles, the revenues of the country will diminish considerably.

We are not predicting darker days in the progress of the country, but we are inclined to believe that the revenues will gradually decline if its commerce diminish, and in this case it is the duty of the Government and the Chamber of Commerce to dedicate themselves actively to provide the means for promoting the progress of the country.

To-morrow it will be too late and the country will observe with surprise that poverty is wrapping at its doors, bringing with it serious consequences with all its responsibilities.

It is necessary that the commerce of the country do not continue its march without a fixed direction.

Left Panama

ARCHDEACON BRYAN RETURNS TO THE STATES.

A COURSE OF ADDRESSES.

Philadelphia, Aug. 17.—A course of addresses on Panama is being given in the Church of the Saviour, Thirty-eighth and Chestnut Streets, on Sunday evenings during August by Rev. Henry B. Bryan, who has just returned from Panama, where he has been for four years archdeacon of the Canal Zone. For 14 years Mr. Bryan was archdeacon of Queen and Nassau counties, New York. In June 1907 the late Bishop Satterlee of Washington, offered him the position of archdeacon of Panama and vicar general of the Canal Zone and parts adjacent. In August 1907 Archdeacon Bryan made his first visit to Panama, inspecting the work which had already been done by the Church of England on the isthmus and considering the possibilities of religious work under the American Church.

For nearly four years Archdeacon Bryan labored in this field travelling in all directions into Central America and into the neighboring Republic of Colombia, preaching and organizing missions, so that today in that section the Episcopal Church is the strongest and best organized of any of the various churches represented, but on account of the failure of Mrs. Bryan's health it was necessary for him to return to the United States and resume his work here. During that time there were erected six churches and four rectories, the number of clergy increased from two to eight, mission stations from seven to twenty-five and catechists and lay readers from seven to twenty-two and the registered communicants increased from 300 to 1,500.

When Archdeacon Bryan left Panama the American people presented him with a large beautiful solid silver loving cup, suitably inscribed, and the West Indian people

Pending Case.

Suit Brought Against United Fruit Company.

Philadelphia, August 17.—The Bluefields Steamship Company, Ltd., has filed a statement of claim in the United States Circuit Court asking \$15,000,000 from the United Fruit Company. The charge is made that the Sherman anti-trust act has been violated by the stifling of competition in the sale of bananas in this country.

The suit is brought to the use of Elmer E. Wood, ancillary receiver of the plaintiff corporation, and was the result of a bill of equity filed a year ago by Frederick M. Steele, a stockholder of the Bluefields Company.

According to the statement filed through Alexander Simpson, jr., John G. Johnson and Ernest Dale Owen, as counsel, plaintiff and defendant were competitors in the growing of bananas in Central America and the sale of the fruit in this country.

In October 1909, it is alleged, through the actions of A. W. Preston, president and agent of the United Company, the latter company obtained the control of the majority of the stock of the Bluefields Company for the purpose of destroying competition between the two concerns.

With this end in view, it is further charged, the United Company entered into a contract with the Fruit Despatch Company, under which the output and price of bananas raised by the plaintiff company were controlled, causing a heavy loss to the Bluefields Company's stockholders.

In support of these charges, the statement explains, a large acreage of bananas that should and would have been planted on the lands of plaintiff in Central America have not yet been touched, with the result that the yield has been greatly lessened. Coupled with this condition, the so-called "Trust" is alleged to have increased the cost of production, so that the Bluefields Company has lost heavily in its profits.

Losses in commissions alone are said to amount to \$325,000, while dividends of \$70,000 would have been declared had it not been for the action of the Fruit Company. In all the plaintiff claims to have sustained actual damages of \$5,000,000. Under the Sherman anti-trust law, triple damages may be recovered, making in all \$15,000,000.

Fell From Balcony.

Yesterday evening at 6 o'clock a two years old child named Rodrigo Estiverson fell from a balcony in B street No. 64. It was picked up in an unconscious state and conveyed to the St. Thomas Hospital.

ple with a farewell address in appreciation of the many reforms he brought about.

Local Information

The Police Force

The number of police in the Panama force is 440, of whom the following is to-day's report of their movements:

Sick in Hospital 17
" at home..... 12
On Commission out of city.. 12
Absent with permission... 12
Vacant..... 11
Number on duty..... 382
440

Births

There were three births yesterday: one boy and two girls all illegitimate children.

For Chiriqui Prison

Four prisoners were sent on to the Chiriqui prison this morning for various crimes, their names are: Clodomiro Castillo, Roberto Antonio Jaramillo, Maria Vasquez and Isaias Perez.

Automobile Accident

The automobile which was driven by Simon Villalobos came against the wall of a house in J street with such force that it threw down the wall. This took place at 9.30 last night.

Homicide

Percy Galsson and George Morris are now in the Panama jail awaiting trial on a charge of homicide. They were received in Panama from Colon.

Wounding

Owing to jealousy Catalino Quintanal inflicted serious wounds upon Juana Cedeño and Cristina Paz at 8 o'clock last night. The wounded were forwarded to the St. Thomas Hospital and Quintanal arrested this morning.

Prisoners in Jail

There are 155 prisoners in jail to-day as compared with 148 of yesterday.

Panama Police Court

There were twenty eight cases on trial this morning before the Inspectors.

Dionicio Teniente got 20 days for being scandalous.

Francisco Caudeano and Gaetano de León got five days each for scandalous behaviour.

Alfredo Berguido and Albert Rey got four days each for quarrelling.

Vidal Jaramillo is known as a sneak thief, but was let off with five days.

Isabel Gordon is a good fighter and will have to explain her conduct to the Inspector of Santa Ana.

Francis Smith and Ramon Garcia were given two days each for being scandalous.

Gustavo Laroche got two days for a similar offense.

William Scott was quarrelling and got five days.

Paulino Moreno got two days for indecent conduct.

John Christian ended the list with 6 days for beating a woman.

Foreign News

United States.

President Taft has vetoed the joint resolution providing for the admission of New Mexico and Arizona to statehood. This was done in a special message yesterday by the President to the House of Representatives.

Sam Langford of Boston yesterday defeated Jack O'Brien of Philadelphia in four and a half rounds. Referee Charley White prevented a complete knockout by stopping the fight in the middle of the fifth round.

President Taft has nominated Captain Bradley Fiske as rear-Admiral. Robert Crane promoted from the consulate at Guadeleupe to be Consul at Rosario, Charles Moser, Consul at Aden, is transferred to Colombo, Theodore Hamm is appointed to Durango, Cornel Farler is appointed to Montevideo.

Secretary of State Knox has not yet ordered the recognition of General Leconte, the new Haytian President.

Great Britain.

The Government of Great Britain is adopting measures to reach an amicable settlement with the strikers and also taking steps to prevent further strikes.

Rioting was renewed at Liverpool with fatal results. A man was shot dead, another is lying in the hospital in a serious condition and three are severely wounded.

The British steamer Fife-shire is reported abandoned twenty miles south of Cape Guardafui. Two small boats with thirty persons left the ship but no traces of them have been found.

Mr. Lloyd George has announced that the House of Commons will close its sessions tomorrow until October 10.

Cuba.

Miguel Mariano Gomez, son of the President, drove to a café at midnight and fired six shots at Deputy Armando Andre, Editor of "El Dia". Andre was sitting in the Cosmopolitan restaurant when the attack was made. He was not hit by the bullets and calmly returned the fire, when young Gomez fled to the palace in the coach in which he went to the café.

Great Fruit Combine

Mr. Farquharson of Jamaica, has been appointed Chairman of the Board of Directors of the new big fruit combine promoted by M. Joseph Di Giorgio. This body will manage the affairs of the company, and as Mr. Farquharson has got extensive knowledge of the banana business and the men who are engaged in it, the president and his associates could not select a better man to be the Chairman of the Executive Body of the new concern than Mr. Farquharson.

Panama

Day by Day

BAND CONCERT

Programme to be rendered by the Republican Band at a concert in Santa Ana Park this evening, Thursday, August 17th, at eight o'clock:—

Two-step—El Torero—Rubia.
Waltz—Promenade—Waldteufel.
Overture from "Joan of Arc"—Verdi.
Fantasia from "The Count of Luxemburg"—Lehar.
Pasillo—L'Entrée de la Murta—S. Guier. (Dedicated to the Valencia colony.)

PANAMA TIDE TABLE

August 18

High tide 9.15 a. m.
Low tide 9.50 a. m.

PHASES OF THE MOON

August 17 last quarter
August 23 New moon

BASEBALL RESULTS,

AUGUST 15.

National League.

Boston 9 Brooklyn 9

American League.

Chicago 6 Detroit 1
New York 6 Washington 1

American Association.

Milwaukee 4 St. Paul 3
Louisville 14 Columbus 8
Indianapolis 4 Toledo 1
Kansas City 6 Minneapolis 11

Southern League.

Atlanta 3 New Orleans 0
Atlanta 2 New Orleans 0
(2 games)
Chattanooga 4 Mobile 3
Nashville 6 Birmingham 2
Montgomery 5 Memphis 0

Mails close for New Orleans on the 17th instant at 8 a. m. by the s. s. Atenas.

Mails for New York by the s. s. Allianca close on the 18th at 8 a. m.

Mails for Guayaquil close by the s. s. Chilé on the 19th instant at 8 a. m.

Mails for Savanilla, Puerto Cabello, La Guayra, Carupano, Trinidad, Martinique, Guadeloupe and Havre, will be closed on the 19th August at 3 p. m. by the s. s. Martinique.

Mails for Peru by the s. s. Palena will be closed at 8 a. m. on the 19th instant.

His power of management will embrace the fruit interests of Jamaica, Cuba, Central America and Bocas del Toro, and the salary attached to his office is \$15,000 gold per annum.

When Mr. Farquharson is not in the United States, he will be in Central America, Bocas del Toro, or Jamaica, looking after the interests of the new company.

Job Work done at this Office

at 10 per cent Cheaper than elsewhere Wedding, Baptism, Visiting Cards, &c., done at moderate costs. See us and you will be convinced.

Special Announcements.

BOOKS [English]—School and Church Books and all necessities for School Children. **W. J. CLARKE**, 13th E. St., Opposite the Wesleyan Methodist Church.

CARPENTER, CONTRAOTOR & HOUSE AGENT—John M. Pitter, 24th Street, San Miguel.

GO to the PHILADELPHIA House (called formerly Ancon Road) for well made clothing. **FRANK RICK N. PEARON**, Tailor and Outfitter, R. of P.

GRAN CAFE "LOUVRE" Adjoining the University Club and opposite the Municipal Palace. Ice Cream and Refreshments daily. Wines and Liquors of the very best in the market. Sandwich, Cigars, &c. **WILLIAM GUTZMER**, Proprietor.

JEWELLER—All classes of Jewelry made and repaired at shortest notice and at prices to suit the times. **NATHAN G. KING**, Corner of Balboa and East 14th street.

MILINER AND DRESSMAKER—Miss Marian Ellis, Street G No. 16—All Dressmaking and Millinery work done after the latest Parisian fashions.

"PREMIER"—Scotland's Cheapest Product. Wright and Craig's "Premier" Scotch Whisky—just the same as you get at home in Scotland. Wholesale and Retail. **C. McLean**, "The Turf," Panama, on the Isthmus.

PRIVATE ACADEMY, PANAMA. All branches of instruction in English. Pupils accepted at moderate rates. **J. T. BARTON**, Graduate of Cambridge University, England—Principal, Herrera Park No. 16.

SADDLER, Harness Maker & Upholsterer—T. T. WILLIAMS, Street 16th East No. 136.

SAMUEL WARNER—Tailor and Outfitter, 16th West street No. 16, fronting the St. Thomas Hospital.

SHORTHAND & TYPEWRITING taught by Miss E. L. MARSHALL, S. E. corner of 3rd of November and 19th Streets, Guacharo.

TAILORING ESTABLISHMENT—J. McLEOD, General Tailor and Outfitter, 16th East Street, Nos. 138, 140, 142.

TAILOR AND OUTFITTER—SAMUEL I. THORNE, Corner of Central Avenue and 15th East Street, Panama.

TAILOR & OUTFITTER—CAVINO CASA MAYOR, "La Cubana," Street 17 West.

WATCH REPAIRER & JEWELLER—J. A. CALORIE, Central Avenue, opposite the New Market, Panama.

Panama Rail Road Time Tables

MAIN LINE

PANAMA RAIL ROAD COMPANY
TRAIN SCHEDULE

Leave Panama	Arrive Colon
6:30 a. m.	8:30 a. m.
10:40 a. m.	1:00 p. m.
1:30 p. m.	3:45 p. m.
5:25 p. m.	7:40 p. m.
Leave Colon	Arrive Panama
5:30 a. m.	7:40 a. m.
10:30 p. m.	12:45 p. m.
4:35 p. m.	6:45 p. m.

SATURDAYS ONLY

Leave Panama	Arrive Colon
6:30 p. m.	8:45 p. m.
Leave Colon	Arrive Panama
6:00 p. m.	8:15 p. m.
10:45 p. m.	1:00 a. m.
12:01 a. m.	2:15 a. m.

SUNDAYS ONLY

Leave Panama	Arrive Colon
6:45 a. m.	8:50 a. m.
10:00 a. m.	12:15 p. m.
1:00 p. m.	3:15 p. m.
5:00 p. m.	6:15 p. m.
7:00 p. m.	9:15 p. m.
9:40 p. m.	11:55 p. m.
Leave Colon	Arrive Panama
6:45 a. m.	9:00 a. m.
10:00 a. m.	12:15 p. m.
1:00 p. m.	3:15 p. m.
4:00 p. m.	6:15 p. m.
7:00 p. m.	9:15 p. m.

Trains leave Panama for Balboa.

15:30 a. m.
6:45 a. m.
7:45 a. m.
10:40 a. m.
12:30 p. m.
5:35 p. m.
6:45 a. m.
Work night only 10:50 a. m.
Sundays only 9:30 a. m.

LEAVE BALBOA FOR PANAMA

6:05 a. m.
7:05 a. m.
10:20 a. m.
11:10 a. m.
1:15 p. m.
5:10 p. m.
6:00 p. m.
7:25 p. m.
Work night only 11:10 p. m.
Sundays only 9:50 a. m.

Delmonico

Barbershop and Perfumery Establishment.

Central Avenue No. 122, near the Alameda's Office.

We are pleased to inform our customers and the general public that we have received an exclusive supply of aperfumes from the "House of Gell, Freres of Paris, which are selling at the lowest prices in the market. Our numerous customers have compelled us to refer our barbershop, and in order to give better service we have increased our staff to four men.

Do not forget that cleanliness and punctuality are the principles of this establishment. Specialty in Electric Massage.

A. Garcia Castillo. } Proprietors.
Juan Mas M.

Panama Hats Store

E. SUBIA, Proprietor

238—Central Avenue.

We have the best and largest assortment of Panama hats to be found on the Isthmus.

HATS CLEANED AND BLOCKED

AGAINST CHILD LABOR

The Battle Is Still Being Bravely Fought.

LAST YEAR'S WORK REVIEWED

Although an Off Year For Legislatures, Progress Was Made in Several States—The Cause Materially Advanced—Age Limit Too Low.

The year 1908 was an off year in state legislative sessions, as the legislatures of thirty-eight states meet in 1909. The national child labor committee reports progress in nine states, in addition to the passage of the District of Columbia child labor bill, which had been agitated for several years.

An important amendment to the New York child labor law was the transferring of the enforcement of the mercantile child labor provisions from the local boards of health to the state labor department and the provision for a bureau of mercantile inspection. This amendment was bitterly contested by interested parties, and Governor Hughes sent two special messages to the legislature concerning the necessity for this change in the law.

In New Jersey the effort to forbid night work for children under sixteen years of age failed, but a compulsory education amendment requires children from seven to seventeen to attend school, except the children of fifteen who are regularly excused from such attendance.

In Ohio two efforts to amend the child labor law failed, but a twelve hour law was passed, for children under sixteen and for girls under eighteen. This puts Ohio ahead of the most advanced states in the world.

In West Virginia a compulsory education law was passed, requiring school attendance for children under fifteen years of age for the next year.

In Kentucky the minimum age of fourteen years without any exemptions was fixed by law, and children under sixteen are required to carry school certificates as a condition of entrance into the mines and factories.

Virginia amended the child labor law by raising the age limit for employment in factories from twelve to fourteen.

Mississippi passed a child labor law for the first time last year. Inspections conducted under the provisions of the national child labor committee proved that 25 per cent of the operatives of the cotton mills were under the age of fourteen and 75 per cent of the child workers were under sixteen. The publication of these facts had an immediate effect upon the management, though the opposition of the manufacturers forced the law to be amended from fourteen to twelve years.

Louisiana has for some years a child labor law with an age limit of fourteen for girls and twelve for boys. At the last session of the legislature, under the advocacy of Miss Jane Gordon of New Orleans, the amended child labor law of that state was enacted. The vote was a majority of one vote in the lower house and in the senate for the new law, and it was approved. The age limit is raised to fourteen for both sexes and effective provisions are made for the issuing of employment certificates, for proper safety appliances and for many measures and effective factory inspection.

During the four years of the existence of the national child labor committee it has contributed directly to successful legislation in thirty-five states, most of which are amending their child labor laws in the right direction, but several are passing such legislation in the wrong direction. There remain now the states of Oklahoma and Nevada without a child labor law. Only seven states remain with the age limit—Maryland, West Virginia, South Carolina, Florida, Georgia, Mississippi and Texas, the latter three having an age limit of thirteen. The age limit for this country as a whole is fourteen years. This should be raised to at least sixteen for night work and by way of putting a premium on education, to sixteen for day work for children. Two of the states, Georgia and South Carolina, allow children under twelve years of age to work in factories if the children of parents, Georgia fixing the age at ten years and South Carolina making no limit at all. Nevada, still allow the sixty-six children in factories, which, with the passage of giving a half holiday for the first five working days of the week, is a great many of the states. The laws allow the employment of thousands of children who are well below the legal age.

In Pennsylvania a new child labor law prepared by Chief Justice Taft or John C. Delaney will be presented to the present legislature. It provides a remedy for the child labor problem.

Briefly summed up, the committee believes that the age limit shall be the same as now, for the most part, except in mines, which are governed by another law, and do not touch the child labor law, which is not touched. The committee has fifty-eight per week, with a maximum of ten hours per day, and no work is ordered, nine ho

CAB FARES

ANCON AND CITY OF PANAMA		One person	Two persons	Three persons	Four persons
Between Hotel Tivoli or its environs and any point in Ancon east of Episcopal Chapel.	One way	\$0.20	\$0.40	\$0.60	\$0.80
Between kitchen building of Ancon Hospital and any point in the hospital grounds.	One way	20	40	60	80
Between Administration building in Ancon and any point in Ancon north of post office or any point in Panama.	One way	40	80	1.20	1.60
Between any point in Ancon east of Episcopal chapel and any other point in Ancon or any point in Panama.	One way	20	40	60	80
	Round trip	40	80	1.20	1.60
BALBOA					
Between Balboa docks and East Balboa Commissary.	One way	40	80	1.20	1.60
Between East Balboa Hotel and junction of Zone line road and Panama-Balboa road.	One way	20	40	60	80
Between El Chorrillo Junction of Zone line road and Panama-Balboa road and any point in the city of Panama, or the Hotel Tivoli and environs, or any other point in Ancon east of Episcopal chapel.	One way	40	80	1.20	1.60
Between East Balboa commissary and any point in Panama or the Hotel Tivoli and environs or any point east of Episcopal chapel.	One way	70	1.40	2.00	2.80
	Round trip	1.40	2.80	4.00	5.60
SAVANNAS ROAD					
Between the Savannas Police Station and any point in Ancon or Panama.	One way	1.50	3.00	4.00	5.00
	Round trip	3.00	6.00	8.00	10.00

HOTEL NORMANDIE

HERRERA BUILDING.

Bowling Alleys, Billiard & Pool Tables. WINES, LIQUORS AND CIGARS.

The only Family Apartment House in the City.

THE NORMANDIE

Offers a full view of Panama and can be seen from any point in the city.

ALBERT GUTBERTLET, Proprietor.

GUILLEMO LEBLANC, H.

UNDERTAKER

Corner of B & 14 sts. West. THE ONLY UP TO DATE

Undertaker's Agency Office ON THE ISTHMUS.

We have a large supply of American Oak and Rosewood Coffins, variety of adornments lately imported from the United States. Coffins furnished of American pattern, made in our own shops, elegant and stylish in shape and lined with velvet, satin, plush, &c.

Wreaths, Flowers and Candlesticks

Latest patterns and most elegant styles have just been received and are at the disposal of our patrons.

We are the only Undertakers Agency Office which offers special rates for those who can obtain their burials at exceptionally low prices.

Funeral for the Poor at \$6.00 gold (\$12.00 silver) upwards.

Please apply at the National Trunk Factory, corner of E. and 16 streets West, in case the Agency Office is closed.

Central Moving Picture



Most respectable and up-to-date Amusement Hall in Panama.

Pictures changed every night of 6 thousand feet of films shown nightly

Come and see the show and you will tell your friend for the next night.

Central Avenue No. 316 Opposi-

"Normandie"

Victors and Victrolas

WORKED ON THE INSTANTMENT PLAN. Lando's News Agency

Central Avenue

Panama

GENERAL DISTRIBUTOR FOR THE REPUBLIC AND CANAL ZONE.

AGENTS WANTED

Pan-American Drug Store.

Corner of Ave. B & 12th St. West.

The Drug Store which offers the lowest prices in the city.

Consultation Gratis.

In Charge Of Dr. Solano.

Hotel City of Mexico.

At Exit P. R. R. Station.

Coollest Rooms in Panama. All modern improvements.

BATHS, ELECTRIC LIGHTS, &c.

Restaurant opened until midnight.

American and European Plan: Short Orders a Speciality.

ROOM & BOARD \$1.50 Gold per Day & Upwards.

P. O. BOX 37

Ancon, C. Z.

CHAS. R. CANTOR,

Proprietor.

Phone 379.

Panama Garrage.

BEST CARS IN CITY FOR HIRE. OPEN DAY & NIGHT.

Special rates to Tourists.

AMERICAN MANAGEMENT.

Phone

379.

"La Postal"

G. GARCIA.

Fronting Santa Ana Park.

Souvenirs, Newspapers and Magazines of all kinds in English and Spanish.

GENERAL HEADQUARTERS FOR

Victor Phonographs & Records.

Funeral Agency

LA PANAMEÑA.

STOREHOUSE, STREET B No. 34. RESIDENCE, STREET B No. 55.

Day and Night Service without extra Charges.

THE MOST ELEGANT HEARSES IN THE CITY.

Complete Supply of all articles for Funerals. Beautiful and elegant Coffins imported from Europe and the United States of North America:

FOR THE POOR: Funerals with second class Hearses from \$15.00 silver or \$7.50 gold. Neatness and punctuality.

Francisco Alvarado A.:

Preference Announcements.

Dr. Tamayo,

SURGEON DENTIST,

Central Avenue No. 99.

EL DEPOSITO, of Trinidad Oliva, the Furniture Store that sells the cheapest in Panama. Central Avenue, 189 and 191.



LAWYER.—Pedro J. de Yeaza. All matters before the Tribunals, the Police and the Court House attended to with promptitude and at moderate cost. Central Avenue No. 455.

D. R. MORENO PONCE, St. B No. 30, telephone No. 155, P. O. Box No. 212.

Publishing and Printing Offices: STREET 17 W. No. 51.